

(DE) Lebensgefahr durch Herausfallen bei Transport mit dem PKW oder Anhänger

Befindet sich das Schloss bei einem Transport des Fahrrads mit einem PKW oder Anhänger im Halter, kann es herausfallen und andere Verkehrsteilnehmer verletzen oder töten. Nehmen Sie das Schloss während dieses Transportes immer aus dem Halter.

(GB) Danger to life by falling out during transport by car or trailer

If the lock is in the bracket when transporting your bicycle with a car or trailer, it can fall out and injure or kill other road users. Always remove the lock from the bracket during this transport.

(FR) Danger de mort par chute lors du transport en voiture ou en remorque

Si l'antivol est dans le support lors du transport du vélo avec une voiture ou une remorque, il peut tomber et blesser ou tuer d'autres usagers de la route. Retirez pendant ce transport toujours l'antivol du support !

(NL) Levensgevaar door uitvallen tijdens het vervoer per auto of aanhanger

Als het slot in de houder zit bij het vervoer van de fiets met een auto of aanhanger, kan het eruit vallen en andere weggebruikers verwonden of doden. Neemt u tijdens de rit het slot altijd uit de houder.

(IT) Pericolo di morte per caduta durante il trasporto in un'automobile o in un rimorchio

Se il lucchetto è nel supporto quando si trasporta la bicicletta in un'automobile o in un rimorchio, può cadere e ferire o uccidere altri utenti della strada. Rimuovere sempre il lucchetto dal supporto di fissaggio durante il trasporto.

(ES) Peligro de vida por caídas durante el transporte en su coche o remolque

Si el antirrobo está en el soporte cuando se transporta la bicicleta con un coche o un remolque, puede caerse y herir o matar a otros usuarios de la carretera. Siempre retire el antirrobo del soporte durante el transporte.

(DK) Livsfare fra at falde ud, når det transporteres i bil eller trailer

Hvis låsen er i holderen, når cyklen transporteres i bil eller trailer, kan den falde ud og skade andre trafikanter.

Symbolerklärung

Icon explanation

Explanation des symboles

Uitleg van de symbolen

Descrizione dei simboli

Descripción de los símbolos

Symbolforklaring



(DE) Warnung!

(FR) Avertissement !

(IT) Avvertimento!

(GB) Warning!

(NL) Waarschuwing!

(ES) ¡Advertencia!

(DK) Advarsel!



(DE) Hinweis zur Montage / Bedienung.

(GB) Further fitting / using details.

(FR) Instructions de montage / utilisation.

(NL) Instructies voor de montage / bediening.

(IT) Note per l'installazione / uso.

(ES) Instrucciones de montaje / funcionamiento.

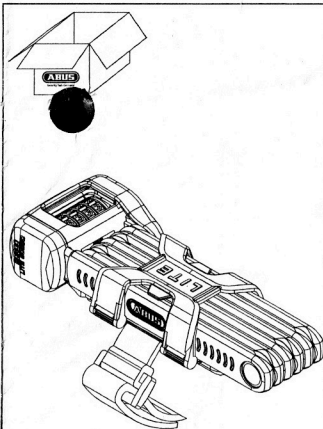
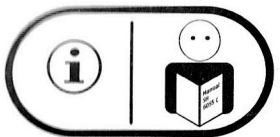
(DK) Bemærkning om montering / betjening.



© ABUS 2020 | ABUS August Bremicker Söhne KG

D 58292 Wetter | Germany.

Tel. : +49 (0) 23 35 63 40 |



- (DE)** 1.1-1.3 Montage Option 1, 2.1-2.2 Montage Option 2, 3.1-3.3 Schloss einlegen / entnehmen, 4.1-4.5 Code einstellen, 5.1-5.2 Öffnen / Schließen
- (GB)** 1.1-1.3 Mounting option 1, 2.1-2.2 Mounting option 2, 3.1-3.3 Inserting / removing the lock, 4.1-4.5 Set new code, 5.1-5.2 Open / close
- (FR)** 1.1-1.3 Montage option 1, 2.1-2.2 Montage option 2, 3.1-3.3 Insérer / retirer l'antivol, 4.1-4.5 Composez votre code, 5.1-5.2 Ouvrir / fermer
- (NL)** 1.1-1.3 Montage optie 1, 2.1-2.2 Montage optie 2, 3.1-3.3. Slot invoegen / uitnemen, 4.1-4.5 Code instellen, 5.1-5.2 Openen / sluiten
- (IT)** 1.1-1.3 Opzione di montaggio 1, 2.1-2.2 Opzione di montaggio 2, 3.1-3.3 Inserire / rimuovere la serratura 4.1-4.5 Regolare la combinazione, 5.1-5.2 Aprire / chiudere
- (ES)** 1.1-1.3 Opción de montaje 1, 2.1-2.2 Opción de montaje 2, 3.1-3.3 Insertar / quitar la cerradura, 4.1-4.5 Introducir el código, 5.1-5.2 Abrir / cerrar
- (DK)** 1.1-1.3 Monterings option 1, 2.1-2.2 Monterings option 2, 3.1-3.3 Indsæt / fjern lås, 4.1-4.5 Indstilling af kode, 5.1-5.2 Åben / luk

